

Johnson Controls International spol sro

Dodací podmínky

1. Definice

“**Právními předpisy**” se rozumí (i) jakýkoli zákon, předpis nebo podzákonná norma platná na území České republiky, včetně propikorupčních zákonů, (ii) závazné předpisy Evropského společenství a Evropské Unie, které mají přednost před právními předpisy České republiky, nebo (iii) jiné předpisy, rozhodnutí nebo souhlasy vydané jakýmkoli orgánem mající kompetenci ve věcech, kterých se týkají Objednávky, Smlouvy a/nebo Podmínek.

“**Kupujícím**” se rozumí JOHNSON CONTROLS INTERNATIONAL, spol. s r.o., se sídlem Praha 4, Budějovická 5, PSČ 14000, IČ: 43871143, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, složka 7333.

“**Následné škody**” znamenají jakékoli následné, nepřímé nebo ekonomické ztráty nebo škody, a to zejména: (i) zvýšené náklady nebo výdaje, (ii) ztráty výroby, ušlý zisk, ušlé podnikatelské příležitosti, ušlé obchody nebo příjmy, nebo vzniklé v souvislosti s poskytováním Dodávek.

“**Objednávka**” znamená písemný doklad vydaný Kupujícím a představující nabídku na pořízení Dodávek, kterou Kupující předkládá Prodávajícímu, a to vždy v souladu s Podmínkami.

“**Strany**” znamenají společně Kupujícího a Prodávajícího

“**Strana**” znamená Kupující nebo Prodávající

“**Cena**” znamená cenu, kterou Kupující zaplatí za Dodávky v souladu s Objednávkou.

“**Prodávající**” znamená osobu, která dodá Dodávky v souladu s Objednávkou.

“**Dodávka**” znamená zboží a/nebo služby poskytnuté Prodávajícímu.

“**Podmínky**” znamenají tyto Dodací podmínky.

2. Nabídka a akceptace

- 2.1 Dodávky budou dodávány Prodávajícímu Kupujícímu na základě Objednávky.
- 2.2 Objednávka se řídí Podmínkami, které jsou její součástí, a které nahrazují všechny předchozí dohody, objednávky, nabídky, návrhy a jiná sdělení mezi stranami týkající se předmětné Objednávky. V případě jakýchkoliv rozdílů mezi

ustanoveními Podmínek a Objednávky, mají ustanovení Objednávky přednost.

- 2.3 Jakákoli úprava Podmínek musí být výslovně uvedena v Objednávce.
- 2.4 Objednávka nepředstavuje přijetí žádné nabídky ani návrhu předloženého Prodávajícím.
- 2.5 Prodávající přijímá Objednávku a Podmínky a uzavírá smlouvu (dále jen „**Smlouva**“)
 - (a) započítím provádění jakékoliv práce na základě Objednávky;
 - (b) přijetím Objednávky písemnou formou; nebo
 - (c) jednáním způsobem, z něhož vyplývá uznání existence dohody ohledně předmětu Objednávky dle Právních předpisů.
- 2.6 Jakékoli dodatečné nebo odlišné návrhy Prodávajícího, ať již v rámci jeho nabídky, potvrzení, faktury nebo jinak, nejsou pro Kupujícího závazné a nestávají se součástí Objednávky.

3. Platnost

Není-li Objednávka zrušena Kupujícím dříve, je Objednávka závazná pro obě Strany po dobu jednoho (1) roku ode dne jejího odeslání Prodávajícímu, nestanoví-li Objednávka den zániku účinnosti jinak

4. Množství a dodávky

- 4.1 Dodavatel dodá Dodávky v množství, kvalitě a specifikaci uvedené v Objednávce.
- 4.2 Kupující není povinen kupovat Dodávky pouze od Prodávajícího.
- 4.3 Není-li v Objednávce stanoveno jinak, Dodávky jsou doručené a vlastnické právo k Dodávkám přechází z Prodávajícího na Kupujícího okamžikem kdy jsou Dodávky předány Kupujícímu v závodě Kupujícího uvedeného v Objednávce, vyjma případů vadného plnění stanovených v části 6 těchto Podmínek.
- 4.4 Časové hledisko je při dodání Dodávek zásadní.
- 4.5 Prodávající se zavazuje řídit se podmínkami ICC Incoterms 2000 a Právními předpisy ve vztahu k dodání a řádného označení všech Dodávek, a to zejména směnicemi EU 2002/96/EC a 2002/95/EC a nařízením 1907/2006/EC o omezeních ve vztahu k určitým nebezpečným látkám. Prodávající je

povinen nahradit Kupujícímu jakékoli výdaje, které mu případně vzniknou v důsledku neodpovídajícího balení, označení, směrování nebo přepravy Dodávek.

5. Cena a platební podmínky

5.1 Cena je stanovena v Objednávce. Není-li v Objednávce stanoveno jinak, zahrnuje Cena přepravu, skladování, manipulaci, balení, pojištění a veškeré další výdaje a poplatky Prodávajícího, včetně veškerých celních a daňových poplatků, které musí být na faktuře Prodávajícího uvedeny ke každé dodávce zvlášť.

5.2 Prodávající je oprávněn Kupujícímu fakturovat kdykoli po doručení Dodávek. Na každé faktuře musí být uvedeno číslo Objednávky, změnové nebo výstupní číslo, číselné označení části Kupujícího, číselné označení části Prodávajícího (existuje-li), množství a povaha Dodávek, počet krabic nebo kontejnerů v dodávce, číslo nákladového listu, datum vystavení faktury, číslo faktury, obchodní jména a sídla Stran, identifikační čísla Stran, registrační údaje Stran (označení registračního soudu, oddíl, složka) daňové identifikační číslo Stran, datum dodávky (je-li odlišné od data vystavení faktury), celková částka bez DPH, částka za jednotku bez DPH, výše DPH, DPH v českých korunách (je-li cena stanovena v zahraniční měně, bude přepočtena pro účely stanovení výše DPH na české koruny za pomoci kurzu stanoveného Českou národní bankou ke dni předcházejícímu dni dodávky) a jakékoli další údaje vyžadované Kupujícím nebo Právními předpisy.

5.3 Každá faktura musí být doručena na adresu Kupujícího uvedenou v Objednávce.

5.4 Není-li v Objednávce stanoveno jinak, je Kupující povinen uhradit Cenu do šedesáti (60) dnů od: (i) posledního dne měsíce, kdy Kupující obdržel řádně vystavenou fakturu od Prodávajícího, a (ii) posledního dne měsíce, kdy Kupující převzal příslušnou Dodávku, podle toho, co nastane později.

5.5 Strany souhlasí, že Kupující je oprávněn započíst proti Ceně (včetně jakékoli případné splatné DPH) veškeré částky, které Prodávající dluží Kupujícímu na základě Smlouvy nebo jiné dohody uzavřené mezi Stranami.

6. Kontrola a vadné Dodávky

6.1 Kupující je povinen prohlédnout Dodávky bez zbytečného odkladu po jejich doručení do závodu Kupujícího, není-li v Objednávce stanoveno jinak.

6.2 Je-li část Dodávek poškozená či chybějící, Cena uvedená v příslušné Objednávce bude snížena o cenu poškozených nebo chybějících částí, neoznámí-li Kupující Prodávajícímu jinak. Kupující je oprávněn požadovat výměnu poškozených částí nebo dodání chybějících částí Dodávek.

6.3 Kromě ostatních prostředků nápravy, které má Kupující k dispozici: (i) se Prodávající zavazuje přijmout vrácené Dodávky na své riziko a náklady, plus náklady na přepravu, a nahradit vadné Dodávky tak, jak Kupující pokládá za nezbytné; (ii) je Kupující oprávněn opravit Dodávky, které nesplňují požadavky Objednávky, a to kdykoli před jejich expedicí z areálu Kupujícího; a/nebo (ii) se Prodávající zavazuje nahradit Kupujícímu veškeré výdaje, které vzniknou v důsledku odmítnutí nebo korekce vadných Dodávek.

7. Změny

Bez písemného pokynu Kupujícího nebo písemného souhlasu Kupujícího není Prodávající oprávněn jakkoliv měnit design, specifikace, zpracování, balení, značení, přepravu, Cenu, datum nebo místo dodání Dodávky..

8. Záruky

8.1 Prodávající tímto výslovně zaručuje, že Dodávky:

- (a) splňují specifikace, normy, odpovídají nákresům, vzorkům, popisům a úpravám poskytnutým Kupujícím;
- (b) jsou v souladu s Právními předpisy;
- (c) jsou kvalitní a bez vad designu, materiálu a řemeslného zpracování; a
- (d) budou prováděny profesionálním a řemeslně kvalitním způsobem, v souladu s veškerými normami a specifikacemi, které byly dohodnuty s Kupujícím, a jinak v souladu s odvětvovými normami.

8.2 Záruční doba vztahující se na Dodávky jsou (i) dva roky od data doručení Dodávek Kupujícímu, (ii) záruční lhůty zakotvené Příslušnými zákony, (iii) záruční lhůty poskytnuté Kupujícím zákazníkovi Kupujícího, nebo (iv) záruční lhůty stanovené Objednávkou, podle toho, které z uvedených období je nejdelší.

8.3 Úhrada Ceny Kupujícím, odsouhlasení jakéhokoli designu, nákresu, materiálu, procesu ani specifikací nezproštuje Prodávajícího odpovědnosti z titulu uvedených záruk..

9. Kvalita

9.1 Prodávající se bude řídit normami pro kontrolu kvality a kontrolním systémem Kupujícího, a dále se bude účastnit programů kvality a vývoje Kupujícího v souladu s požadavky Kupujícího.

9.2 Na žádost Kupujícího je Prodávající povinen zdarma předat Kupujícímu jakékoli dokumenty a další materiály týkající se Dodávek, jaké bude Kupující pokládat za nezbytné.

10. Odpovědnost a opravné prostředky

10.1 Prodávající odškodní Kupujícího za újmu nebo úmrtí jakékoli osoby, pokud taková újma nebo úmrtí

nastane v rámci plnění nebo z důvodu plnění nebo nesplnění závazků Prodávajícího dle Smlouvy a/nebo Podmínek, avšak pouze v případě, že se jedná o důsledek nedbalosti nebo porušení Smlouvy a/nebo Podmínek Prodávajícím nebo jeho zaměstnanci, zástupci, dodavateli a/nebo subdodavateli.

- 10.2** Prodávající odškodní Kupujícího a jeho nástupce za veškeré škody a ztráty (včetně Následných škod), nároky, závazky a výdaje (včetně přiměřených nákladů právního zastoupení a jiných odborných služeb v souvislosti s narovnáními nebo soudními rozhodnutími), které vyplynou či vzniknou v důsledku jakékoli vadné Dodávky nebo nedbalostního nebo protiprávního jednání nebo opomenutí na straně Prodávajícího nebo jeho zástupců, zaměstnanců nebo subdodavatelů, nebo v důsledku jakéhokoli porušení nebo nedodržení záruk Prodávajícího nebo jiných ustanovení Smlouvy a/nebo Podmínek.
- 10.3** Práva a opravné prostředky Kupujícího z titulu Smlouvy lze uplatňovat souběžně spolu s jakýmkoli dalšími právními prostředky nápravy nebo prostředky nápravy dle Právních předpisů.

11. Právo a etika

- 11.1** Prodávající a Dodávky se řídí všemi Právními předpisy a normami, které se vztahují na výrobu, označování, přepravu, import, export, poskytování licencí, schvalování a certifikaci Dodávek, včetně právních předpisů k potírání korupce, ochraně životního prostředí, v oblasti zaměstnanosti, potírání diskriminace, ochrany zdraví a bezpečnosti při práci a bezpečnému provozu motorových vozidel. Do Objednávky jsou odkazem začleněny veškeré povinnosti a podmínky ukládané uvedenými právními předpisy.
- 11.2** Prodávající si při realizaci Objednávky počíná výhradně legitimním a etickým způsobem a Kupujícímu nebude předkládat nadhodnocené ani jinak nepravdivé faktury. Žádná částka z plateb hrazených Prodávajícímu nebude použita v rozporu s Právními předpisy, včetně předpisů k potírání korupce.
- 11.3** Kupující zavedl etický řád, který je uveden na (<http://www.johnsoncontrols.com/ethics>), a očekává, že Prodávající, jeho zaměstnanci a dodavatelé se budou řídit příslušnými pravidly nebo odpovídajícími vlastními etickými pravidly.

12. Pojištění

- 12.1** Prodávající se zavazuje zřídit a udržovat platné pojistné krytí uvedené níže, či případně pojištění na další částky případně důvodně vyžadované Kupujícím.

Druh pojištění	Minimální limity
všeobecné komerční pojištění odpovědnosti*	5.000.000 \$ (případně jeho ekvivalent v českých

za újmu na zdraví v souvislosti s prostory, provozem, úrazem, výrobky/dokončenými operacemi, a smluvní odpovědností, které se vztahují na přísliby odškodnění vyžadované dle části „Odpovědnost a opravné prostředky“ (čl. 10)	korunách) na pojistnou událost, všeobecný úhrnný limit, výroby a dokončené operace - úhrnný limit, újma vzniklá fyzickým osobám, újma z propagace
pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem motorového vozidla – všechny vozidla využívaná v souvislosti s prováděnou prací	2.000.000 \$ (případně jeho ekvivalent v českých korunách) kombinovaný jednorázový limit ve vztahu ke škodám na majetku a újme na zdraví na událost nebo do limitu stanoveného zákonem
odpovědnost za náhradu škody/úraz zaměstnanců	v souladu s požadavky místních právních předpisů a/nebo zákona, které upravují podobné pojištění v jurisdikci, kde má být práce prováděna a/nebo jež se vztahují na zaměstnance práci provádějící
odpovědnost zaměstnavatele	1.000.000 \$ (případně jeho ekvivalent v českých korunách) na každou nehodu, zaměstnance, chorobu – až do výše limitu pojistky nebo v souladu s požadavky místních právních předpisů nebo zákona
pojištění odpovědnosti za škody vzniklé v souvislosti s výkonem povolání (pokud je třeba)	1.000.000 \$ (případně jeho ekvivalent v českých korunách) na jednotlivý nárok
sdužená pojistka proti škodám způsobeným trestnou činností	dle požadavků Právních předpisů (je-li možné)

* Předepsané limity všeobecného komerčního pojištění odpovědnosti mohou být splněny pomocí kombinace všeobecného pojištění odpovědnosti a připojištění odpovědnosti

- 12.2** Prodávající poskytne Kupujícímu řádné doklady o pojistném krytí nejpozději do deseti (10) dnů od písemné žádosti Kupujícího.
- 12.3** Existence pojištění Prodávajícího nezprošťuje jeho závazků ani odpovědnosti z titulu Smlouvy.
- 12.4** Pokud jsou pojistné krytí a/nebo limity předepsány Příslušnými předpisy, uplatní se takové místní požadavky, s výhradou minimálních limitů uvedených v článku 12.1 těchto Podmínek.

13. Výpověď

13.1 Kupující je oprávněn vypovědět Smlouvu písemným oznámením Prodávajícímu s okamžitou účinností, a to za níže uvedených okolností:-

- (a) pokud Prodávající podstatným způsobem porušuje jakékoli své závazky z těchto Podmínek a porušení není napraveno ve lhůtě deseti (10) dnů od přijetí písemného upozornění na porušení;
- (b) pokud v rozsahu stanoveném Právními předpisy Prodávající přestane vyvíjet obchodní činnost nebo vstoupí do likvidace nebo je ustaven insolvenční správce;
- (c) pokud (i) je Prodávající v úpadku, (ii) Prodávající dobrovolně podá návrh na zahájení insolventního řízení, nebo (iii) je proti Prodávajícímu podán nedobrovolný návrh na zahájení insolventního řízení; nebo
- (d) pokud nastanou okolnosti dle článku 14.2.

13.2 Kupující je povinen uhradit Prodávajícímu v důsledku vypovězení Smlouvy Cenu za všechny dokončené Dodávky v množství objednaném Kupujícím, které jsou v souladu s Objednávkou;

13.3 Bez ohledu na ostatní ustanovení tohoto článku 13 není Kupující povinen a není vůči Prodávajícímu odpovědný, ať již přímo nebo z titulu nároků uplatňovaných subdodavateli Prodávajícího, za ušlý zisk, neuhrazené režijní náklady, úroky, náklady na vývoj výrobků, výrobu nástrojů, náklady na úpravu nebo pronájem zařízení a vybavení, neamortizovaný kapitál nebo neprovedené odpisy, hotovou výrobu, polotovary ani suroviny, které Prodávající vyrobí nebo obstará v množství přesahujícím množství schválená v Objedávce, ani všeobecné administrativní náklady vyplývající ze zániku Smlouvy, vyjma jak je výslovně dohodnuto jinak.

13.4 Povinnosti uvedené v tomto článku 15 zůstávají v účinnosti bez ohledu na ukončení Smlouvy.

14. Vis major

14.1 Kupující nenese odpovědnost za žádné ztráty ani škody, které vzniknou v důsledku neplnění nebo opožděného plnění Smlouvy, pokud k opožděnému plnění nebo neplnění došlo v důsledku okolností, které se vymykají přiměřené kontrole Kupujícího a které sám nezavinil.

14.2 V případě, že kterákoliv ze Stran není schopná plnit své závazky z titulu Smlouvy nebo není schopná plnit je včas z důvodů nebo vinou okolností, které se vymykají její přiměřené kontrole a které sama nezavinila, po dobu přesahující šedesát (60) dnů, se Smlouva ruší s okamžitou účinností.

15. Práva duševního vlastnictví

15.1 Práva z duševního vlastnictví k Dodávkám a veškerým nákresům, dokumentům a jiným informacím vytvořeným Kupujícím nebo za

Kupujícího a práva k veškerému know-how vyvinutému v souvislosti s Dodávkami náleží Kupujícímu.

15.2 Prodávající poskytne Kupujícím nevýhradní, neodvolatelnou, bezplatnou licenci k využívání jakéhokoli duševního vlastnictví ve vlastnictví Prodávajícího, jež je zapotřebí nebo souvisí s opodstatněným zamýšleným využíváním nebo aplikací Dodávek.

16. Důvěrnost informací

16.1 Prodávající bere na vědomí, že na základě Smlouvy budou od Kupujícího obdrženy nebo pro Kupujícího vytvořeny chráněné a důvěrné informace, a to neohledně na to, zda takové informace jsou označené nebo určeny jako důvěrné.

16.2 Prodávající se zavazuje zachovávat přísnou důvěrnost veškerých chráněných a důvěrných informací Kupujícího, a dále se zavazuje nesdělovat chráněné a důvěrné informace Kupujícího ani neumožnit sdělení chráněných a důvěrných informací Kupujícího třetím osobám pro jiné účely než v souvislosti se Smlouvou.

17. Publicita

Prodávající nebude inzerovat, zveřejňovat ani třetím osobám (mimo odborných poradců Prodávajícího, kteří tuto skutečnost potřebují znát ke své činnosti) jakkoli sdělovat skutečnost, že se Prodávající smluvně zavázal dodat Kupujícímu Dodávky dle Smlouvy, ani podmínky Objednávky a/nebo Smlouvy, ani nebude užívat žádné ochranné známky ani obchodní firmy Kupujícího v rámci tiskových prohlášení, reklamních nebo propagačních materiálů bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího.

18. Vztah mezi stranami

Strany jsou nezávislými smluvními stranami a nic ve Smlouvě nezakládá vztah, kdy by jedna ze Stran byla zaměstnancem, zástupcem nebo právním zástupcem druhé Strany za jakýmkoli účelem. Objednávka a/nebo Smlouva nedává žádné ze Stran oprávnění přijímat nebo vytvářet jakékoli závazky za druhou Stranu nebo jménem druhé Strany.

19. Postoupení

Prodávající nepostoupí ani nepřevéde své závazky ze Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího. V případě jakéhokoli Kupujícím schváleného postoupení nebo převodu zůstává na Prodávající veškerá zodpovědnost za Dodávky, včetně všech souvisejících záruk a nároků, a to dle Právních předpisů.

20. Rozhodné právo

Objednávka, Smlouva a/nebo Podmínky se ve všech ohledech vykládají a řídí dle práva České republiky a jakékoli spory nebo neshody podléhají výhradní jurisdikci českých soudů.

21. Částečná neplatnost

Pokud je jakékoliv ustanovení Objednávky, Smlouvy a/nebo těchto Podmínek neplatné nebo nevyzmatelné dle Právních předpisů nebo dle rozhodnutí příslušného orgánu, dané ustanovení se má za upravené nebo vypuštěné dle potřeby, avšak pouze v rozsahu vyžadovaném k dosažení jeho souladu s Právními předpisy a nebo vymahatelnosti příslušnými orgány. Zbývající ustanovení Objednávky, Smlouvy a/nebo Podmínek zůstávají platné a účinné v celém rozsahu.

22. Vzdání se práv

Nepožaduje-li kterákoli ze Stran splnění jakéhokoliv ustanovení těchto Podmínek od druhé Strany, není tím dotčeno právo vyžadovat plnění kdykoli poté. Vzdání se práv spojených s porušením jakéhokoliv ustanovení těchto Podmínek kteroukoli stranou nepředstavuje vzdání se práv spojených s následným porušením jakéhokoliv ustanovení těchto Podmínek.

23. Přetrvávající závazky

Závazky Prodávajícího vůči Kupujícímu vyplývající z Objednávky, Smlouvy a/nebo těchto Podmínek přetrvávají i po zrušení Objednávky a/nebo Smlouvy, nestanoví-li tyto Podmínky jinak.